



# **SINJI AIR COOLER**

Manual



## SAFETY WARNINGS

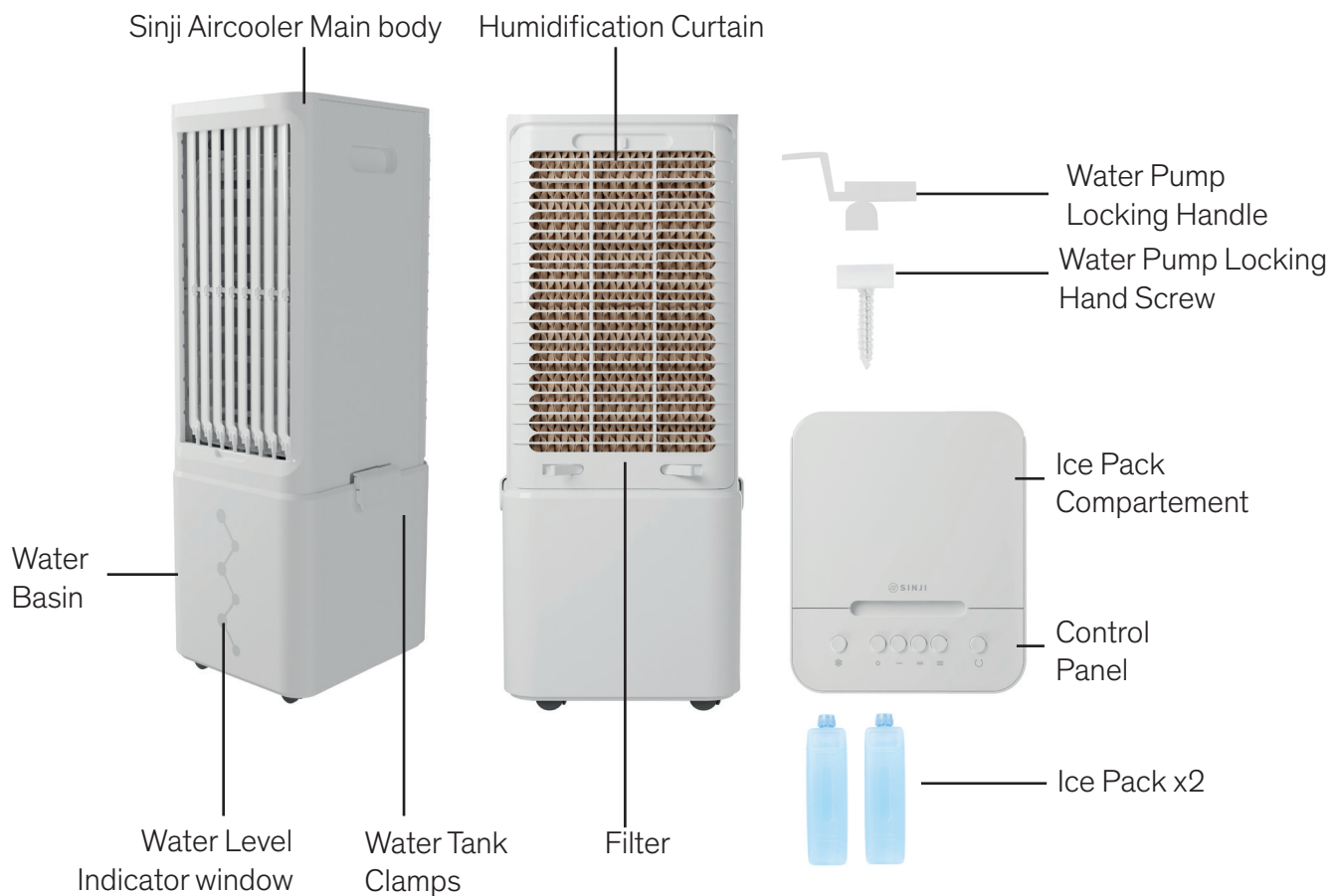
- Keep the air cooler's air intake away from walls, curtains, or other objects that could block airflow and reduce its effectiveness. Don't cover the air intake.
- Before using the air cooler for the first time, make sure your power supply matches the voltage indicated on the device's nameplate (220-240V~, 50-60Hz).
- Inspect the power cord and plug for damage before use. Don't twist or turn the plug, as this can cause poor contact.
- If the Aircooler has been damaged, stop using it and have it repaired by a certified specialist.
- Don't cover the air outlet
- Keep the air cooler pointed away from the power outlet.
- Use a power outlet rated for at least 10A current.
- Do not insert your hand or anything else into the fan.
- Children aged 8 and older and individuals with physical, sensory, or mental limitations can use the appliance if supervised or instructed on safe use and aware of potential hazards. Don't let children play with the air cooler or perform cleaning and maintenance tasks.
- Turn off the power before unplugging the air cooler. Don't pull the power cord to avoid short circuits, fires, or electric shocks. When unplugging pull on the power plug.
- Don't unplug the air cooler with wet hands to prevent electric shock.
- When the air cooler is not in use for an extended period of time, unplug it.
- Place the air cooler on a level and stable surface when in use.
- Don't use the air cooler outdoors or near water sources like baths, showers, or pools.
- Ensure the water tank's level is between the "Min" and "Max" marks when using the cooling (humidifying) function.
- After filling the water tank, avoid tilting and/or bumping the air cooler when moving it.
- Don't place objects on top of the air cooler.

## DESCRIPTION

The Sinji Aircooler cools the air by drawing hot air from the room and passing it through a Humidification Curtain. The water in the filter evaporates and cools down the hot air. This process uses less electricity than Air conditioners and it does not use chemical cooling liquids that can harm the environment. The Sinji Aircooler also comes with two ice packs, which you can use one after another to cool the air even more. Having two makes it possible to always keep one in the freezer while the other is in use.

## CONTENTS

1. Sinji Aircooler Main body
2. Water Basin
3. Ice Pack x2
4. Pre-installed Water Pump
5. Water Pump Locking Handle
6. Water Pump Locking Hand Screw
7. Filter
8. Humidification Curtain
9. User Manual



## TECHNICAL SPECIFICATIONS

<b>Model</b>	<b>SIAC-0109</b>
Power	65W
Power Supply	220-240~, 50-60Hz
Cable length	1,80m
Fan speed	300m <sup>3</sup> /h
Effective Distance	up to 7m
Rotating Degrees of Aircooler	60°
Timer	Up to 12h
Water Tank Capacity	11 L
Noise level	≤60dB
Main material	Plastic
Dimensions	218*258*610mm
Weight (empty)	4,6kg

## USER MANUAL

1. Assembling the Sinji Aircooler
2. Operation instructions
  - 2.1. General
  - 2.2. Filling
  - 2.3. Ice Packs
  - 2.4. Functions
3. Storage and maintenance
4. Disposal of electrical and electronic equipment

### 1. Assembling the Sinji Aircooler

*Note: Assembly can be made easier with the assistance of another person.*

- 1.1 Place the Aircooler on a soft surface, like a cardboard box, carpet or a rug, to avoid damaging it.
- 1.2 Carefully lift and slide the water tank base of the Aircooler main body. (Figure 1)



- 1.3 Slide the water pump out of the bottom of the Aircooler main body. (Figure 2)  
(It will hang from the bottom for now.)

- 1.4 Take the water pump locking handle and the hand screw. Insert the hand screw in the locking handle and screw them in place (clockwise), next to the water pump bay. As shown in figure 3. Do not tighten all the way yet.
- 1.5 Align the locking handle as shown in figure 3 and put the water pump in the water pump bay. Make sure the pump is oriented as shown in figure 4. This requires you to hold on to the Aircooler main body until you can set it securely on the water tank.



*Note: The water pump is connected to the main part of the Aircooler main body with a tube and cable. Once the pump is locked into its bay, the movement of the Aircooler main body is limited.*

- 1.6 Rotate the locking handle over the water pump and tighten the hand screw. As shown in figure 5.
- 1.7 Fill with water (see chapter 2.2 Filling)
- 1.8 Place the Aircooler main body back on the water tank. Make sure that the tubes and water pump are inside the water tank, and nothing is pinched between the main body and water tank of the Aircooler. Push down the water tank clamps to lock the parts together. (figure 6 & 7)



## 2. Operation instructions

### 2.1 General

Completely uncoil the power cord and plug the heater directly into a 220-240 Volt grounded AC wall outlet. Be sure that the plug fits tightly. A loose fit can cause overheating and damage the plug. The plug and power cord may feel warm during normal usage.

### 2.2 Filling

**Warning: Always unplug the Sinji Aircooler before filling!**

**Warning: Do not fill above the “Max” water level indicator.**

**Warning: The water level should not fall below beneath the “Min” water level indicator, unless the Sinji Aircooler is turned off.**

Lift the lid of the Ice Pack compartment. Use a separate water container to slowly fill the water tank. Do not fill too fast or let it overflow, this will harm the electrical components. The front window of the water tank shows the water level.



### 2.3 Ice Packs

The Ice Packs help cool the water in the Sinji Aircooler to more effectively cool the air, but they are not needed for the Sinji Aircooler to function.







Place the Ice Packs in the freezer for at least 4 hours. Once the Ice Packs are frozen, you can place one in the Ice Pack Compartment under the lid at the top part of the Aircooler. Place it in the slot indicated in the second Ice Pack can be used to replace the first one when it has defrosted. This way you can ensure constant cooling throughout the day.



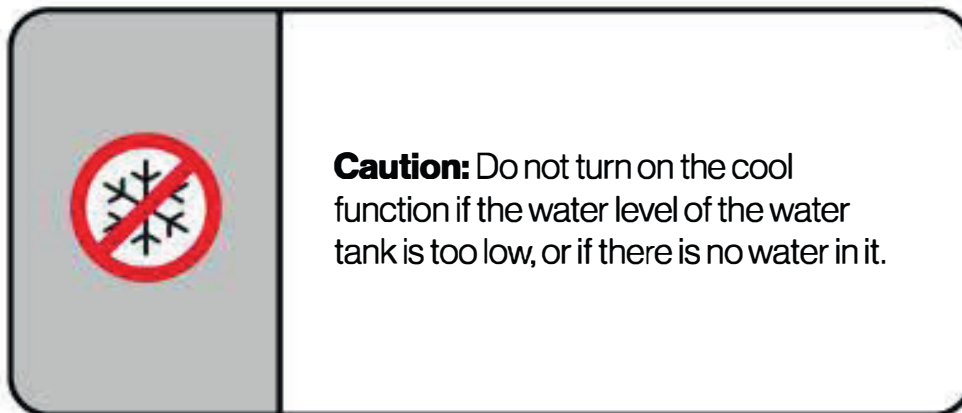
## 2.4 Functions



## Function description

Off button: When pressed it only switches off the fan, not the other functions. Pressing this button will raise the currently active fan speed button.	
Fan speed button: Low	
Fan speed button: Medium	
Fan speed button: High	
Active Cooling mode button: Press down = On Pressed again (Pops up) = Off	
Swing mode button: Press down = On Pressed again (pops up) = Off	

**Warning:** Do not use the Active Cooling mode when there is not enough water in the water tank. This will damage the water pump.





### 3. STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE

*Note: We recommend that you clean the Aircooler, including the Humidification Curtain, regularly depending on usage and quality of water and air.*

- 1. Turn off all functions and unplug the Sinji Aircooler before cleaning it.
- 2. Remove the Ice Packs (if used).



- 3. Remove the air filter and humidification curtain.



- 4. Lift the water tank clamps and carefully take off the main part of the Sinji Aircooler. Loosen the hand screw and rotate the locking handle of the water pump out of the way to fully remove the Aircooler main body. Make sure the water pump does not get caught on anything.
- 5. Empty the water tank at a kitchen sink (or similar).
- 6. Clean the water tank, Ice Packs, Ice Packs compartment and the outside of the Sinji Aircooler with water, a soft cloth and mild cleaning agent. Dry them with a soft cloth afterwards.
- 7. Clean the air filter with a soft brush, clean water and a mild cleaning agent. Let it dry by air.
- 8. Clean the humidification curtain with clean water. Take extra care to not damage the curtain. Let it dry by air.
- 9. Once everything is dry you can reassemble it or repack it into its original packaging for storage. Do NOT reassemble before everything is dry. This is to avoid damage.

### 4. DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



In accordance with European directives applicable to this product.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Maintenez l'entrée d'air du rafraîchisseur d'air à l'écart des murs, des rideaux ou d'autres objets susceptibles de bloquer le flux d'air et d'en réduire l'efficacité. Ne couvrez pas la prise d'air.
- Avant d'utiliser le refroidisseur d'air pour la première fois, assurez-vous que votre alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (220-240V~,50-60Hz).
- Vérifiez que le cordon d'alimentation et la fiche ne sont pas endommagés avant d'utiliser l'appareil. Ne tordez pas ou ne tournez pas la fiche, car cela peut entraîner un mauvais contact.
- Si le refroidisseur d'air a été endommagé, cessez de l'utiliser et faites-le réparer par un spécialiste certifié.
- Ne pas couvrir la sortie d'air
- Maintenez le refroidisseur d'air orienté à l'écart de la prise de courant.
- Utilisez une prise de courant d'au moins 10A .
- N'insérez pas votre main ou quoi que ce soit d'autre dans le ventilateur.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes souffrant de handicaps physiques, sensoriels ou mentaux peuvent utiliser l'appareil s'ils sont supervisés ou s'ils ont reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils sont conscients des dangers potentiels. Ne laissez pas les enfants jouer avec le refroidisseur d'air ou effectuer des tâches de nettoyage et d'entretien.
- Mettez le refroidisseur d'air hors tension avant de le débrancher. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour éviter les courts-circuits, les incendies ou les chocs électriques. Lors du débranchement, tirez sur la fiche d'alimentation.
- Ne débranchez pas le refroidisseur d'air avec des mains mouillées afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Lorsque le refroidisseur d'air n'est pas utilisé pendant une période prolongée , débranchez-le.
- Placez le refroidisseur d'air sur une surface plane et stable lorsqu'il est utilisé.
- N'utilisez pas le rafraîchisseur d'air à l'extérieur ou à proximité de sources d'eau comme les bains, les douches ou les piscines.
- Assurez-vous que le niveau du réservoir d'eau se situe entre les repères "Min" et "Max" lorsque vous utilisez la fonction de refroidissement (humidification).
- Après avoir rempli le réservoir d'eau, évitez d'incliner et/ou de heurter le refroidisseur d'air lorsque vous le déplacez.
- Ne placez pas d'objets sur le refroidisseur d'air.

## DESCRIPTION

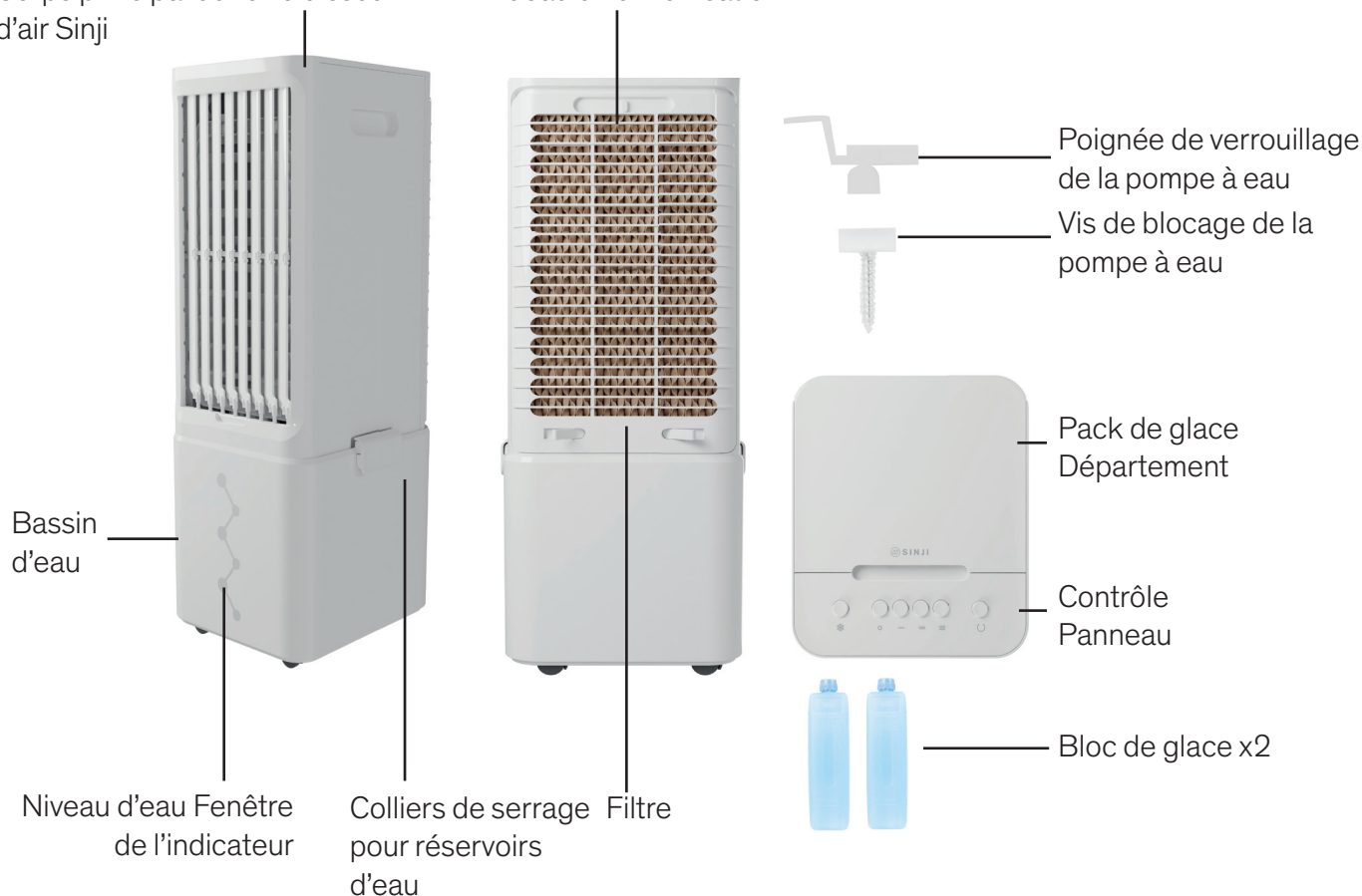
Le Sinji Aircooler refroidit l'air en aspirant l'air chaud de la pièce et en le faisant passer à travers un rideau d'humidification. L'eau contenue dans le filtre s'évapore et refroidit l'air chaud. Ce processus consomme moins d'électricité que les climatiseurs et n'utilise pas de liquides de refroidissement chimiques qui peuvent nuire à l'environnement. Le Sinji Aircooler est également livré avec deux packs de glace, que vous pouvez utiliser l'un après l'autre pour refroidir l'air encore plus. Le fait d'en avoir deux permet d'en garder un dans le congélateur pendant que l'autre est en cours d'utilisation.

## SOMMAIRE

1. Corps principal du refroidisseur d'air Sinji
2. Bassin d'eau
3. Bloc de glace x2
4. Pompe à eau préinstallée
5. Poignée de verrouillage de la pompe à eau
6. Vis de blocage de la pompe à eau
7. Filtre
8. Rideau d'humidification
9. Manuel de l'utilisateur

Corps principal du refroidisseur d'air Sinji

Rideau d'humidification



## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

<b>Modèle</b>	<b>SIAC-0109</b>
Puissance	65W
Alimentation électrique	220-240V~, 50-60Hz
Longueur du câble	1,80m
Vitesse du ventilateur	300m /3h
Distance effective	jusqu'à 7m
Degrés de rotation du refroidisseur d'air	60°
Minuterie	Jusqu'à 12h
Capacité du réservoir d'eau	11 L
Niveau sonore	≤60dB
Matériau principal	Plastique
Dimensions de l'appareil	218*258*610mm
Poids (vide)	4,6 kg

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

1. **Assemblage du refroidisseur d'air Sinji**
2. **Instructions d'utilisation**
  - 2.1 **Général**
  - 2.2 **Remplissage**
  - 2.3 **Banques de glace**
  - 2.4 **Fonctions**
3. **Stockage, nettoyage et entretien**
4. **Élimination des équipements électriques et électroniques**

### 1 . Assemblage du refroidisseur d'air Sinji

Remarque : L'assemblage peut être facilité par l'aide d'une autre personne.

- 1.1 Placez le Aircooler sur une surface souple, comme un carton, un tapis ou une moquette, pour éviter de l'endommager.
- 1.2 Soulevez et faites glisser avec précaution la base du réservoir d'eau du corps principal du refroidisseur d'air.



- 1.3 Faites glisser la pompe à eau hors de la partie inférieure du corps principal du refroidisseur d'air. (Pour l'instant, elle reste suspendue au fond)

- 1.4 Prendre la poignée de verrouillage de la pompe à eau et la vis à main. Insérez la vis à main dans la poignée de verrouillage et vissez-les en place (dans le sens des aiguilles d'une montre), à côté de la baie de la pompe à eau. Ne pas encore serrer à fond.
- 1.5 Aligned la poignée de verrouillage comme indiqué sur la figure 3 et placez la pompe à eau dans le compartiment de la pompe à eau. Veillez à ce que la pompe soit orientée comme indiqué sur la figure 4. Pour ce faire, vous devez tenir le corps principal du refroidisseur d'air jusqu'à ce que vous puissiez le placer en toute sécurité sur le réservoir d'eau.



*Note: Remarque : la pompe à eau est reliée à la partie principale du corps principal du refroidisseur d'air par un tube et un câble. Une fois la pompe verrouillée dans son logement, le mouvement du corps principal du refroidisseur d'air est limité.*

- 1.6 Tourner la poignée de verrouillage au-dessus de la pompe à eau et serrer la vis à main. Comme indiqué dans la figure 5.
- 1.7 Remplir d'eau (voir 3. Instructions d'utilisation : 2. Remplissage)
- 1.8 Remplacez le corps principal du refroidisseur d'air sur le réservoir d'eau. Assurez-vous que les tubes et la pompe à eau se trouvent à l'intérieur du réservoir d'eau et que rien n'est coincé entre le corps principal et le réservoir d'eau du refroidisseur d'air. Appuyez sur les colliers de serrage du réservoir d'eau pour verrouiller les pièces ensemble. (figure 7 & 6)



## 2. Instructions d'utilisation

### 2.1 Généralités

Déroulez complètement le cordon d'alimentation et branchez le refroidisseur d'air directement sur une prise murale de 220-240 volts avec mise à la terre. Veillez à ce que la fiche soit bien ajustée. Un mauvais ajustement peut provoquer une surchauffe et endommager la fiche. La fiche et le cordon d'alimentation peuvent être chauds lors d'une utilisation normale.

### 2.2 Remplissage

**Avertissement : Toujours débrancher le refroidisseur d'air Sinji avant de le remplir !**

**Avertissement : Ne pas remplir au-dessus de l'indicateur de niveau d'eau "Max".**

**Avertissement : Le niveau d'eau ne doit pas descendre en dessous de l'indicateur de niveau d'eau "Min", sauf si le Sinji Aircooler est éteint.**

Soulevez le couvercle du compartiment du bloc réfrigérant. Utilisez un récipient d'eau séparé pour remplir lentement le réservoir d'eau. Ne le remplissez pas trop vite et ne le laissez pas déborder, car cela endommagerait les composants électriques. La fenêtre avant du réservoir d'eau indique le niveau d'eau.



### 2.3 Banques de glace







Les Ice Packs aident à refroidir l'eau dans le Sinji Aircooler pour refroidir plus efficacement l'air, mais ils ne sont pas nécessaires au fonctionnement du Sinji Aircooler.

Placez les Ice Packs au congélateur pendant au moins 4 heures. Une fois les Ice Packs congelés, vous pouvez en placer un dans le compartiment à Ice Packs situé sous le couvercle de la partie supérieure de l'Aircooler. Placez-la dans la fente indiquée à Le deuxième bloc réfrigérant peut être utilisé pour remplacer le premier lorsqu'il est décongelé. Vous pouvez ainsi assurer un refroidissement constant tout au long de la journée.

## 2.4 Functions



## Function description

Bouton d'arrêt : Lorsqu'il est actionné, ce bouton n'éteint que le ventilateur, pas les autres fonctions. En appuyant sur cette touche, la touche de vitesse du ventilateur en cours d'utilisation est relevée.	
Bouton de vitesse du ventilateur : Faible	
Bouton de vitesse du ventilateur : Moyen	
Bouton de vitesse du ventilateur : Haut	
Bouton du mode de refroidissement actif : Appuyer vers le bas = Marche Appuyer à nouveau (s'affiche) = Désactivé	
Bouton de mode de balancement : Appuyer vers le bas = Marche Appuyer à nouveau sur la touche (s'affiche) = Désactivé	

**Avertissement : N'utilisez pas le mode Refroidissement actif lorsque le réservoir d'eau n'est pas suffisamment rempli. Cela endommagerait la pompe à eau.**



**Attention :** N'activez pas la fonction de refroidissement si le niveau du réservoir d'eau est trop bas ou s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir.

### 3. STOCKAGE, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

**Note : Nous recommandons de nettoyer l'Aircooler, y compris le rideau d'humidification, régulièrement en fonction de l'utilisation et de la qualité de l'eau et de l'air.**

1. Eteindre toutes les fonctions et débrancher le Sinji Aircooler avant de le nettoyer.
2. Retirer les poches de glace (le cas échéant).



3. Retirer le filtre à air et le rideau d'humidification.



4. Soulever les pinces du réservoir d'eau et retirer avec précaution la partie principale du refroidisseur d'air Sinji. Desserrez la vis à main et tournez la poignée de verrouillage de la pompe à eau hors du chemin pour retirer complètement le corps principal du refroidisseur d'air. Veillez à ce que la pompe à eau ne se coince pas dans quoi que ce soit.
5. Vider le réservoir d'eau dans un évier de cuisine (ou similaire).
6. Nettoyez le réservoir d'eau, les packs de glace, le compartiment des packs de glace et l'extérieur du refroidisseur d'air Sinji avec de l'eau, un chiffon doux et un produit de nettoyage doux. Séchez-les ensuite avec un chiffon doux.
7. Nettoyez le filtre à air à l'aide d'une brosse douce, d'eau propre et d'un produit de nettoyage doux. Laissez-le sécher à l'air libre.
8. Nettoyez le rideau d'humidification avec de l'eau propre. Veillez à ne pas endommager le rideau. Laissez-le sécher à l'air libre.
9. Une fois que tout est sec, vous pouvez réassembler ou le remettre dans son emballage d'origine pour le stockage. Ne le remontez PAS avant que tout soit sec. Ceci afin d'éviter tout dommage.

### 4. ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Conformément aux directives européennes applicables à ce produit.



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, recyclez le produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contacter le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra prendre en charge ce produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.



## SICHERHEITSHINWEISE

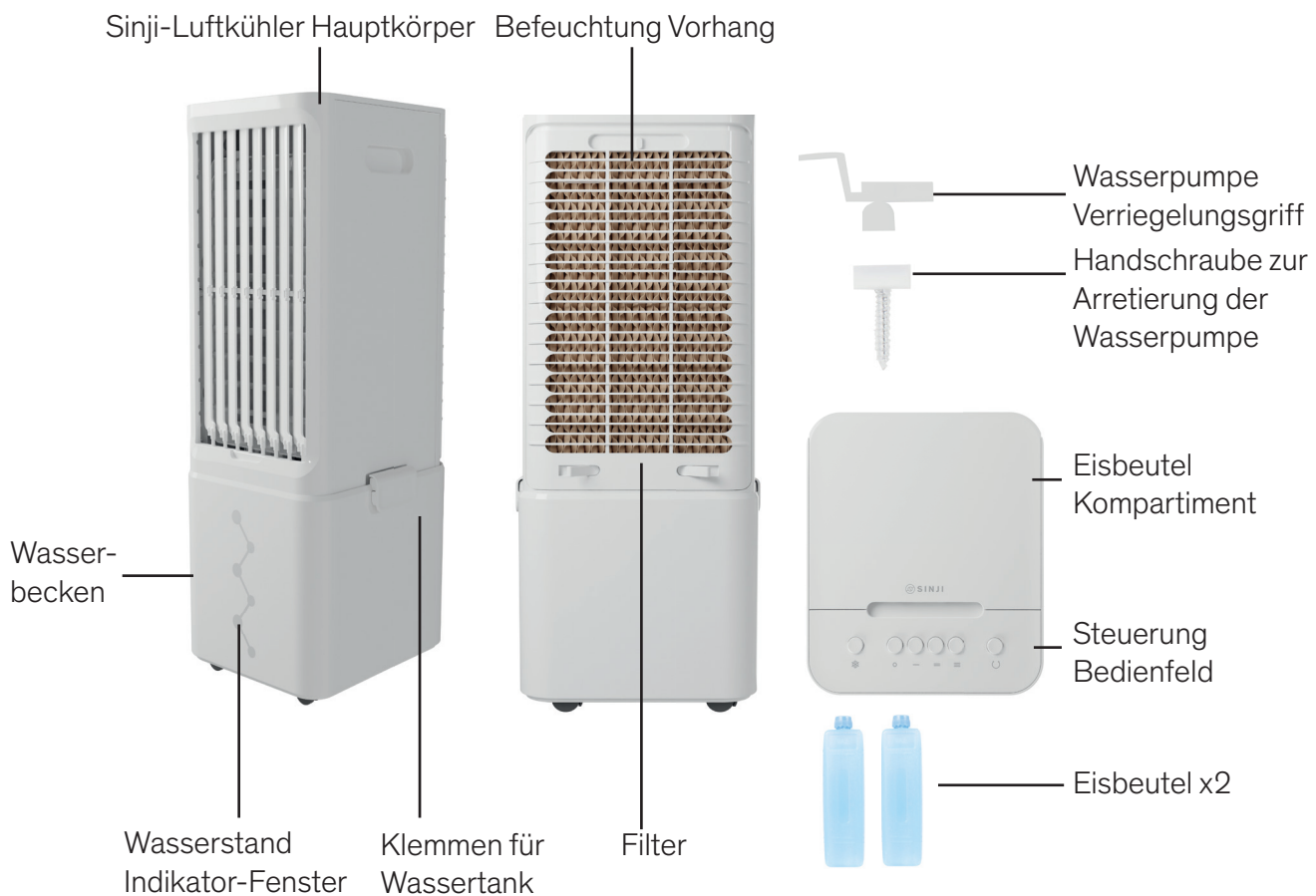
- Halten Sie den Lufteinlass des Luftkühlers von Wänden, Vorhängen oder anderen Gegenständen fern, die den Luftstrom blockieren und die Wirksamkeit des Luftkühlers verringern könnten. Decken Sie den Lufteinlass nicht ab.
- Vergewissern Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme des Luftkühlers, dass Ihre Stromversorgung der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung entspricht (220-240V~, 50-60Hz).
- Überprüfen Sie das Netzkabel und den Stecker vor der Verwendung auf Schäden. Verdrehen Sie den Stecker nicht, da dies zu einem schlechten Kontakt führen kann.
- Wenn der Aircooler beschädigt ist, verwenden Sie ihn nicht mehr und lassen Sie ihn von einem Fachmann reparieren.
- Decken Sie den Luftauslass nicht ab
- Halten Sie den Luftkühler von der Steckdose weg.
- Verwenden Sie eine Steckdose, die für mindestens 10 A Stromstärke ausgelegt ist .
- Stecken Sie nicht Ihre Hand oder etwas anderes in den Ventilator.
- Kinder ab 8 Jahren und Personen mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Einschränkungen können das Gerät benutzen, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Benutzung eingewiesen werden und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Luftkühler spielen oder Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie den Luftkühler ausstecken. Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um Kurzschlüsse, Brände oder elektrische Schläge zu vermeiden. Ziehen Sie beim Ausstecken am Netzstecker.
- Ziehen Sie den Stecker des Luftkühlers nicht mit nassen Händen, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Wenn der Luftkühler über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird , ziehen Sie den Netzstecker .
- Stellen Sie den Luftkühler auf eine ebene und stabile Fläche, wenn Sie ihn benutzen.
- Verwenden Sie den Luftkühler nicht im Freien oder in der Nähe von Wasserquellen wie Bädern, Duschen oder Pools.
- Vergewissern Sie sich, dass der Füllstand des Wassertanks zwischen den Markierungen "Min" und "Max" liegt, wenn Sie die Kühl- (Befeuchtungs-) Funktion verwenden.
- Vermeiden Sie es, den Luftkühler nach dem Befüllen des Wassertanks zu kippen und/oder anzustoßen, wenn Sie ihn bewegen.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Luftkühler ab.

## BESCHREIBUNG

Der Sinji Aircooler kühlt die Luft, indem er heiße Luft aus dem Raum ansaugt und sie durch einen Befeuchtungsvorhang leitet. Das Wasser im Filter verdunstet und kühlt die heiße Luft ab. Dieses Verfahren verbraucht weniger Strom als Klimaanlage und verwendet keine chemischen Kühlflüssigkeiten, die die Umwelt schädigen können. Der Sinji Aircooler wird außerdem mit zwei Kühlakkus geliefert, die Sie nacheinander verwenden können, um die Luft noch mehr abzukühlen. Mit zwei Kühlakkus ist es möglich, immer einen im Gefrierschrank aufzubewahren, während der andere in Gebrauch ist.

## CONTENTS

1. Sinji Aircooler Hauptkörper
2. Wasserbecken
3. Eisbeutel x2
4. Vorinstallierte Wasserpumpe
5. Verriegelungsgriff der Wasserpumpe
6. Handschraube zur Arretierung der Wasserpumpe
7. Filter
8. Befeuchtung Vorhang
9. Gebrauchsanweisung



## TECHNISCHE DATEN

<b>Modell</b>	<b>SIAC-0109</b>
Leistung	65W
Netzanschluss	220-240V~, 50-60Hz
Länge des Kabels	1,80m
Lüftergeschwindigkeit	300m <sup>3</sup> /h
Effektive Entfernung	bis zu 7m
Rotationsgrad des Luftkühlers	60°
Zeitschaltuhr	bis zu 12h
Fassungsvermögen des Wassertanks	11 L
Geräuschpegel	≤60dB
Hauptmaterial	Kunststoff
Abmessungen	218*258*610mm
Gewicht (leer)	4,6kg

## BENUTZERHANDBUCH

1. Zusammenbau des Sinji-Luftkühlers
2. Betriebsanleitung
  - 2.1 Allgemein
  - 2.2 Füllen
  - 2.3 Eispackungen
  - 2.4 Funktionen
3. Lagerung, Reinigung und Wartung
4. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

### 1 . Zusammenbau des Sinji-Luftkühlers

*Hinweis: Die Montage kann durch die Hilfe einer weiteren Person erleichtert werden.*

- 1.1 Legen Sie den Aircooler auf eine weiche Unterlage, z. B. einen Karton, einen Teppich oder einen Vorleger, damit er nicht beschädigt wird.
- 1.2 Heben Sie den Wassertankboden des Aircooler-Hauptteils vorsichtig an und schieben Sie ihn. (Abbildung 1)



- 1.3 Schieben Sie die Wasserpumpe aus dem unteren Teil des Luftkühlergehäuses heraus. (Abbildung 2) (Sie hängt jetzt am Boden.)

- 1.4 Nehmen Sie den Verriegelungsgriff der Wasserpumpe und die Handschraube. Stecken Sie die Handschraube in den Verriegelungsgriff und schrauben Sie sie im Uhrzeigersinn neben dem Wasserpumpenschacht fest. Ziehen Sie sie noch nicht ganz fest, wie in Abbildung 3 gezeigt.
- 1.5 Richten Sie den Verriegelungsgriff wie in Abbildung 3 gezeigt aus und setzen Sie die Wasserpumpe in den Wasserpumpenschacht ein. Achten Sie darauf, dass die Pumpe wie in Abbildung 4 gezeigt ausgerichtet ist. Dazu müssen Sie den Hauptkörper des Luftkühlers festhalten, bis Sie ihn sicher auf den Wassertank setzen können.



*Hinweis: Die Wasserpumpe ist über einen Schlauch und ein Kabel mit dem Hauptteil des Luftkühlers verbunden. Sobald die Pumpe in ihrem Schacht eingerastet ist, ist die Bewegung des Hauptteils des Luftkühlers begrenzt.*

- 1.6 Drehen Sie den Verriegelungsgriff über die Wasserpumpe und ziehen Sie die Handschraube an. Wie in Abbildung 5 gezeigt.
- 1.7 Wasser einfüllen (siehe Kapitel 2.2 Füllen).
- 1.8 Setzen Sie den Hauptkörper des Aircoolers wieder auf den Wassertank. Vergewissern Sie sich, dass sich die Schläuche und die Wasserpumpe im Wassertank befinden und nichts zwischen dem Hauptkörper und dem Wassertank des Aircoolers eingeklemmt ist. Drücken Sie die Klammern des Wassertanks nach unten, um die Teile miteinander zu verbinden. (Abbildung 6 und 7)



## 2. Betriebsanleitung

### 2.1 Allgemeines

Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und schließen Sie den Aircooler direkt an eine geerdete 220-240 Volt Steckdose an. Achten Sie darauf, dass der Stecker fest sitzt. Ein lockerer Sitz kann zu Überhitzung und Beschädigung des Steckers führen. Der Stecker und das Netzkabel können sich bei normalem Gebrauch warm anfühlen.

### 2.2 füllen

**Achtung! Ziehen Sie vor dem Befüllen immer den Stecker des Sinji Aircoolers!**

**Achtung! Nicht über die Wasserstandsanzeige "Max" auffüllen.**

**Achtung! Der Wasserstand sollte nicht unter die Wasserstandsanzeige "Min" fallen, es sei denn, der Sinji Aircooler ist ausgeschaltet.**

Heben Sie den Deckel des Eispackungsfachs an. Verwenden Sie einen separaten Wasserbehälter, um den Wassertank langsam zu füllen. Füllen Sie ihn nicht zu schnell und lassen Sie ihn nicht überlaufen, da dies die elektrischen Bauteile beschädigt. Das vordere Fenster des Wassertanks zeigt den Wasserstand an.



### 2.3 Eispackungen

Die Ice Packs helfen, das Wasser im Sinji Aircooler zu kühlen, um die Luft effektiver zu kühlen, aber sie werden nicht benötigt, damit der Sinji Aircooler funktioniert.







Legen Sie die Ice Packs für mindestens 4 Stunden in den Gefrierschrank. Sobald die Ice Packs gefroren sind, können Sie eines in das Ice Pack Compartment unter dem Deckel am oberen Teil des Aircoolers legen. Legen Sie es in den in der Abbildung unten gezeigten Schlitz. Das zweite Eispack kann als Ersatz für das erste verwendet werden, wenn es aufgetaut ist. Auf diese Weise können Sie den ganzen Tag über eine konstante Kühlung gewährleisten.



## 2.4 Funktionen



### Beschreibung der Funktion

Aus-Taste: Wenn sie gedrückt wird, schaltet sie nur den Ventilator aus, nicht aber die anderen Funktionen. Durch Drücken dieser Taste wird die derzeit aktive Gebläsestufe erhöht.	
Taste für die Ventilatorgeschwindigkeit: Langsam	
Taste für die Ventilatorgeschwindigkeit: Mittel	
Taste für die Ventilatorgeschwindigkeit: Hoch	
Taste für den aktiven Kühlmodus: Nach unten drücken = Ein Erneut gedrückt (Pops up) = Aus	
Taste Swing-Modus: Nach unten drücken = Ein Erneut gedrückt (öffnet sich) = Aus	

**Warnung: Verwenden Sie den Modus "Aktive Kühlung" nicht, wenn sich nicht genügend Wasser im Wassertank befindet. Dadurch wird die Wasserpumpe beschädigt.**



**Achtung:** Schalten Sie die Kühlfunktion nicht ein, wenn der Wasserstand im Wassertank zu niedrig ist oder wenn sich kein Wasser im Tank befindet.

### 3. LAGERUNG, REINIGUNG UND WARTUNG

Hinweis: Wir empfehlen, den Aircooler, einschließlich des Befeuchtungsvorhangs, regelmäßig zu reinigen: je nach Nutzung und Qualität von Wasser und Luft.

- 1. Schalten Sie alle Funktionen aus und ziehen Sie den Sinji Aircooler aus der Steckdose, bevor Sie ihn reinigen.
- 2. Entfernen Sie die Eispacks (falls verwendet).



- 3. Entfernen Sie den Luftfilter und den Befeuchtungsvorhang.



- 4. Heben Sie die Klammern des Wassertanks an und nehmen Sie den Hauptteil des Sinji-Luftkühlers vorsichtig ab. Lösen Sie die Handschraube und drehen Sie den Verriegelungsgriff der Wasserpumpe aus dem Weg, um den Hauptteil des Luftkühlers vollständig zu entfernen. Achten Sie darauf, dass die Wasserpumpe nirgendwo hängen bleibt.
- 5. Entleeren Sie den Wassertank an einer Küchenspüle (oder ähnlichem).
- 6. Reinigen Sie den Wassertank, die Ice Packs, das Ice Packs-Fach und die Außenseite des Sinji Aircoolers mit Wasser, einem weichen Tuch und einem milden Reinigungsmittel. Trocknen Sie sie anschließend mit einem weichen Tuch ab.
- 7. Reinigen Sie den Luftfilter mit einer weichen Bürste, sauberem Wasser und einem milden Reinigungsmittel. Lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- 8. Reinigen Sie den Befeuchtungsvorhang mit sauberem Wasser. Achten Sie besonders darauf, dass der Vorhang nicht beschädigt wird. Lassen Sie ihn an der Luft trocknen.
- 9. Sobald alles getrocknet ist, können Sie das Gerät wieder zusammenbauen oder in die Originalverpackung zurückpacken und lagern. Bauen Sie es NICHT wieder zusammen, bevor alles trocken ist. So vermeiden Sie Beschädigungen.

### 4. ENTSORGUNG VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



In Übereinstimmung mit den für dieses Produkt geltenden europäischen Richtlinien.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr Altgerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Dort kann das Produkt einem umweltgerechten Recycling zugeführt werden.



## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Mantenga la entrada de aire del enfriador de aire alejada de paredes, cortinas u otros objetos que puedan bloquear el flujo de aire y reducir su eficacia. No cubra la entrada de aire.
- Antes de utilizar el refrigerador de aire por primera vez, asegúrese de que su fuente de alimentación coincide con el voltaje indicado en la placa de características del aparato (220-240V~, 50-60Hz).
- Antes de utilizar el aparato, compruebe que el cable de alimentación y el enchufe no estén dañados. No retuerza ni gire el enchufe, ya que podría provocar un mal contacto.
- Si el Aircooler ha sufrido daños, deje de utilizarlo y hágalo reparar por un especialista certificado.
- No tapes la salida de aire
- Mantenga el refrigerador de aire alejado de la toma de corriente.
- Utilice una toma de corriente con una capacidad mínima de 10 A.
- No introduzca la mano ni ningún otro objeto en el ventilador.
- Los niños a partir de 8 años y las personas con limitaciones físicas, sensoriales o mentales pueden utilizar el aparato si son supervisados o instruidos sobre su uso seguro y conscientes de los peligros potenciales. No permita que los niños jueguen con el refrigerador de aire ni realicen tareas de limpieza y mantenimiento.
- Apague el aparato antes de desenchufarlo. No tire del cable de alimentación para evitar cortocircuitos, incendios o descargas eléctricas. Al desenchufar tire del enchufe de alimentación.
- No desenchufe el refrigerador de aire con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.
- Cuando el refrigerador de aire no se utilice durante un periodo prolongado de tiempo, desenchúfelo.
- Coloque el refrigerador de aire sobre una superficie nivelada y estable cuando esté en uso.
- No utilices el enfriador de aire al aire libre ni cerca de fuentes de agua como bañeras, duchas o piscinas.
- Asegúrese de que el nivel del depósito de agua se encuentra entre las marcas "Mín" y "Máx" cuando utilice la función de refrigeración (humidificación).
- Después de llenar el depósito de agua, evite inclinar y/o golpear el refrigerador de aire al moverlo.
- No coloque objetos encima del enfriador de aire.

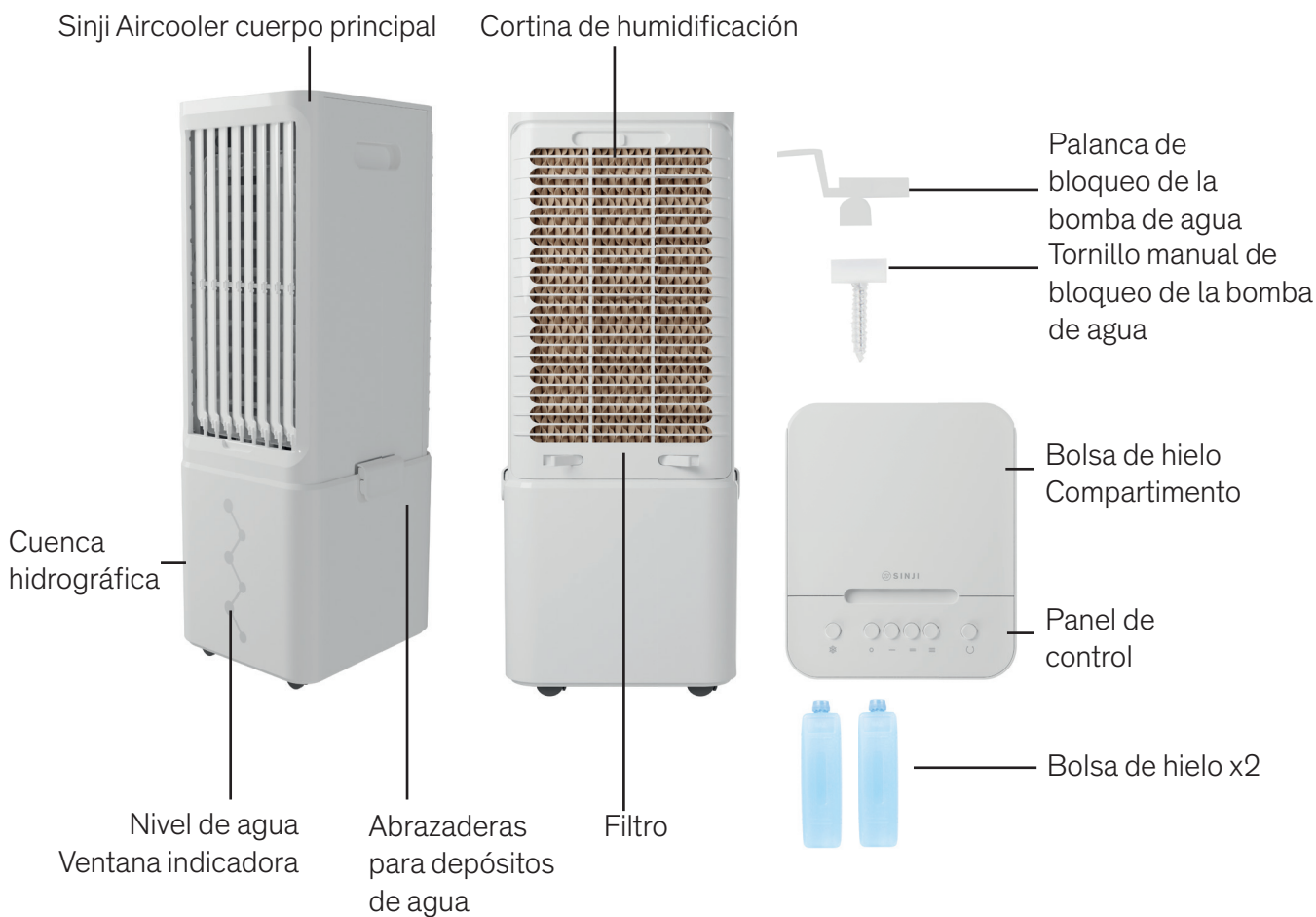


## DESCRIPCIÓN

El Sinji Aircooler enfría el aire extrayendo el aire caliente de la habitación y haciéndolo pasar a través de una cortina de humidificación. El agua del filtro se evapora y enfría el aire caliente. Este proceso consume menos electricidad que los acondicionadores de aire y no utiliza líquidos refrigerantes químicos que pueden dañar el medio ambiente. El Sinji Aircooler también viene con dos bolsas de hielo, que puede utilizar una tras otra para enfriar aún más el aire. Tener dos hace posible mantener siempre uno en el congelador mientras el otro está en uso..

## CONTENTS

1. Sinji Aircooler cuerpo principal
2. Cuenca hidrográfica
3. Bolsa de hielo x2
4. Bomba de agua preinstalada
5. Palanca de bloqueo de la bomba de agua
6. Tornillo manual de bloqueo de la bomba de agua
7. Filtro
8. Cortina de humidificación
9. Manual del usuario



## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

<b>Modelo</b>	<b>SIAC-0109</b>
Potencia	65W
Suministro eléctrico	220-240V~, 50-60Hz
Longitud del cable	1,80m
Velocidad del ventilador	300m <sup>3</sup> /h
Distancia efectiva	hasta 7m
Grados de rotación del enfriador de aire	60°
Temporizador	Hasta 12 horas
Capacidad del depósito de agua	11 L
Nivel de ruido	≤60dB
Material principal	Plástico
Dimensiones	218*258*610mm
Peso (vacío)	4,6 kg

## MANUAL DEL USUARIO

1. Montaje del Aircooler Sinji
2. Instrucciones de uso
  - 2.1 General
  - 2.2 Relleno
  - 2.3 Bolsas de hielo
  - 2.4 Funciones
3. Almacenamiento, limpieza y mantenimiento
4. Eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos

### 1 . Montaje del refrigerador de aire Sinji

*Nota: El montaje puede facilitarse con la ayuda de otra persona.*

- 1.1 Coloque el Aircooler sobre una superficie blanda, como una caja de cartón, una alfombra o una moqueta, para evitar dañarlo.
- 1.2 Cuidadosamente levante y deslice la base del tanque de agua del cuerpo principal del Aircooler. (Figura 1)



- 1.3 Deslice la bomba de agua fuera de la parte inferior del cuerpo principal Aircooler. (Figura 2)  
(Por ahora colgará de la parte inferior)

- 1.4 Tome la manija de bloqueo de la bomba de agua y el tornillo de mano. Inserte el tornillo de mano en la manija de bloqueo y atorníllelos en su lugar (en el sentido de las agujas del reloj), junto a la bahía de la bomba de agua. Como se muestra en la figura 3. No apriete hasta el final todavía.
- 1.5 Alinee la manija de bloqueo como se muestra en la figura 3 y coloque la bomba de agua en el compartimiento de la bomba de agua. Asegúrese de que la bomba esté orientada como se muestra en la figura 4. Para ello, deberá sujetar el cuerpo principal del Aircooler hasta que pueda colocarlo firmemente en el depósito de agua.



*Nota: La bomba de agua está conectada a la parte principal del cuerpo principal del Aircooler con un tubo y un cable. Una vez que la bomba está bloqueada en su bahía, el movimiento del cuerpo principal del Aircooler es limitado.*

- 1.6 Gire la palanca de bloqueo sobre la bomba de agua y apriete el tornillo de mano. Como se muestra en la figura 5.
- 1.7 Llenar con agua (véase el capítulo 2.2. Relleno)
- 1.8 Vuelva a colocar el cuerpo principal del Aircooler en el depósito de agua. Asegúrese de que los tubos y la bomba de agua estén dentro del tanque de agua, y de que no haya nada aprisionado entre el cuerpo principal y el tanque de agua del Aircooler. Empuje hacia abajo las abrazaderas del tanque de agua para bloquear las piezas juntas.



## 2. Instrucciones de uso

### 2.1 Generalidades

Desenrolle completamente el cable de alimentación y enchufe el Aircooler directamente a una toma de corriente de CA de 220-240 voltios con conexión a tierra. Asegúrese de que el enchufe quede bien ajustado. Un ajuste flojo puede causar sobrecalentamiento y dañar el enchufe. El enchufe y el cable de alimentación pueden estar calientes durante el uso normal.

### 2.2 Relleno

**Atención: Desenchufe siempre el Sinji Aircooler antes de llenarlo.**

**Atención: No llene por encima del indicador de nivel de agua "Max".**

**Atención: El nivel de agua no debe caer por debajo del indicador de nivel de agua "Min", a menos que el Sinji Aircooler esté apagado.**

Levante la tapa del compartimento de la bolsa de hielo. Utilice un recipiente de agua separado para llenar lentamente el depósito de agua. No lo llene demasiado rápido ni deje que rebose, ya que dañaría los componentes eléctricos. La ventana frontal del depósito de agua muestra el nivel de agua.



### 2.3 Bolsas de hielo

Los Ice Packs ayudan a enfriar el agua en el Sinji Aircooler para enfriar más eficazmente el aire, pero no son necesarios para que el Sinji Aircooler funcione.







Coloque los paquetes de hielo en el congelador durante al menos 4 horas. Una vez que los paquetes de hielo estén congelados, puede colocar uno en el compartimento para paquetes de hielo debajo de la tapa en la parte superior del Aircooler. Colóquelo en la ranura que se muestra en la imagen de abajo. El segundo Ice Pack se puede utilizar para sustituir al primero cuando se haya descongelado. De esta forma puede garantizar una refrigeración constante durante todo el día.




## 2.4 Funciones



### Descripción de la función

Botón de apagado: Cuando se pulsa, sólo apaga el ventilador, no las demás funciones. Al pulsar este botón se eleva el botón de velocidad del ventilador activo en ese momento.	
Botón de velocidad del ventilador: Bajo	
Botón de velocidad del ventilador: Medio	
Botón de velocidad del ventilador: Alta	
Botón de modo de refrigeración activa: Pulsar = Encendido Pulsado de nuevo (aparece) = Apagado	
Botón de modo oscilante: Pulsar = Encendido Pulsado de nuevo (aparece) = Apagado	

**Advertencia:** No utilice el modo de Refrigeración Activa cuando no haya suficiente agua en el depósito de agua. Esto dañará la bomba de agua.

	<p><b>Precaución:</b> No active la función de refrigeración si el nivel de agua del depósito de agua es demasiado bajo o si no hay agua en él.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### 3. ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

*Nota: Le recomendamos que limpie el Aircooler, incluida la cortina de humidificación, regularmente dependiendo del uso y de la calidad del agua y del aire.*

1. Apague todas las funciones y desenchufe el Sinji Aircooler antes de limpiarlo.
2. Retire las bolsas de hielo (si se utilizan).



3. Retire el filtro de aire y la cortina de humidificación.



4. Levante las abrazaderas del depósito de agua y retire con cuidado la parte principal del Aircooler Sinji. Afloje el tornillo de mano y gire la manija de bloqueo de la bomba de agua fuera del camino para quitar completamente el cuerpo principal del Aircooler. Asegúrese de que la bomba de agua no quede atrapada en nada.
5. Vacía el depósito de agua en un fregadero de cocina (o similar).
6. Limpie el depósito de agua, los paquetes de hielo, el compartimento de los paquetes de hielo y el exterior del aerofriador Sinji con agua, un paño suave y un producto de limpieza suave. Séquelos después con un paño suave.
7. Limpie el filtro de aire con un cepillo suave, agua limpia y un producto de limpieza suave. Déjelo secar al aire.
8. Limpie la cortina de humidificación con agua limpia. Tenga mucho cuidado de no dañar la cortina. Déjela secar al aire.
9. Una vez que todo esté seco, puede volver a montarlo en o en y guardarlo en su embalaje original. NO lo vuelva a montar antes de que todo esté seco. Esto es para evitar daños.

### 4. ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



De conformidad con las directivas europeas aplicables a este producto.



Esta marca indica que este producto no debe eliminarse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana derivados de la eliminación incontrolada de residuos, recíclolo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden hacerse cargo de este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Tenere la presa d'aria del raffreddatore d'aria lontano da pareti, tende o altri oggetti che potrebbero bloccare il flusso d'aria e ridurre l'efficacia. Non coprire la presa d'aria.
- Prima di utilizzare il raffreddatore ad aria per la prima volta, accertarsi che l'alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta del dispositivo (220-240V~, 50-60Hz).
- Prima dell'uso, controllare che il cavo di alimentazione e la spina non siano danneggiati. Non torcere o ruotare la spina per evitare che il contatto sia insufficiente.
- Se l'Aircooler è stato danneggiato, smettere di usarlo e farlo riparare da uno specialista certificato.
- Non coprire l'uscita dell'aria
- Tenere il raffreddatore d'aria lontano dalla presa di corrente.
- Utilizzare una presa di corrente con corrente nominale di almeno 10A .
- Non inserire la mano o altri oggetti nel ventilatore.
- I bambini a partire dagli 8 anni e le persone con limitazioni fisiche, sensoriali o mentali possono utilizzare l'apparecchio se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro e se sono consapevoli dei potenziali pericoli. Non lasciare che i bambini giochino con il raffreddatore d'aria o eseguano operazioni di pulizia e manutenzione.
- Spegnerne l'alimentazione prima di scollegare il raffreddatore ad aria. Non tirare il cavo di alimentazione per evitare cortocircuiti, incendi o scosse elettriche. Quando si stacca la spina, tirare la spina di alimentazione.
- Non staccare la spina del raffreddatore ad aria con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
- Quando il raffreddatore d'aria non viene utilizzato per un periodo di tempo prolungato , staccare la spina.
- Quando si utilizza il raffreddatore ad aria, collocarlo su una superficie piana e stabile.
- Non utilizzare il refrigeratore d'aria all'aperto o vicino a fonti d'acqua come bagni, docce o piscine.
- Assicurarsi che il livello del serbatoio dell'acqua sia compreso tra i segni "Min" e "Max" quando si utilizza la funzione di raffreddamento (umidificazione).
- Dopo aver riempito il serbatoio dell'acqua, evitare di inclinare e/o urtare il raffreddatore ad aria quando lo si sposta.
- Non collocare oggetti sopra il raffreddatore ad aria.

## DESCRIZIONE

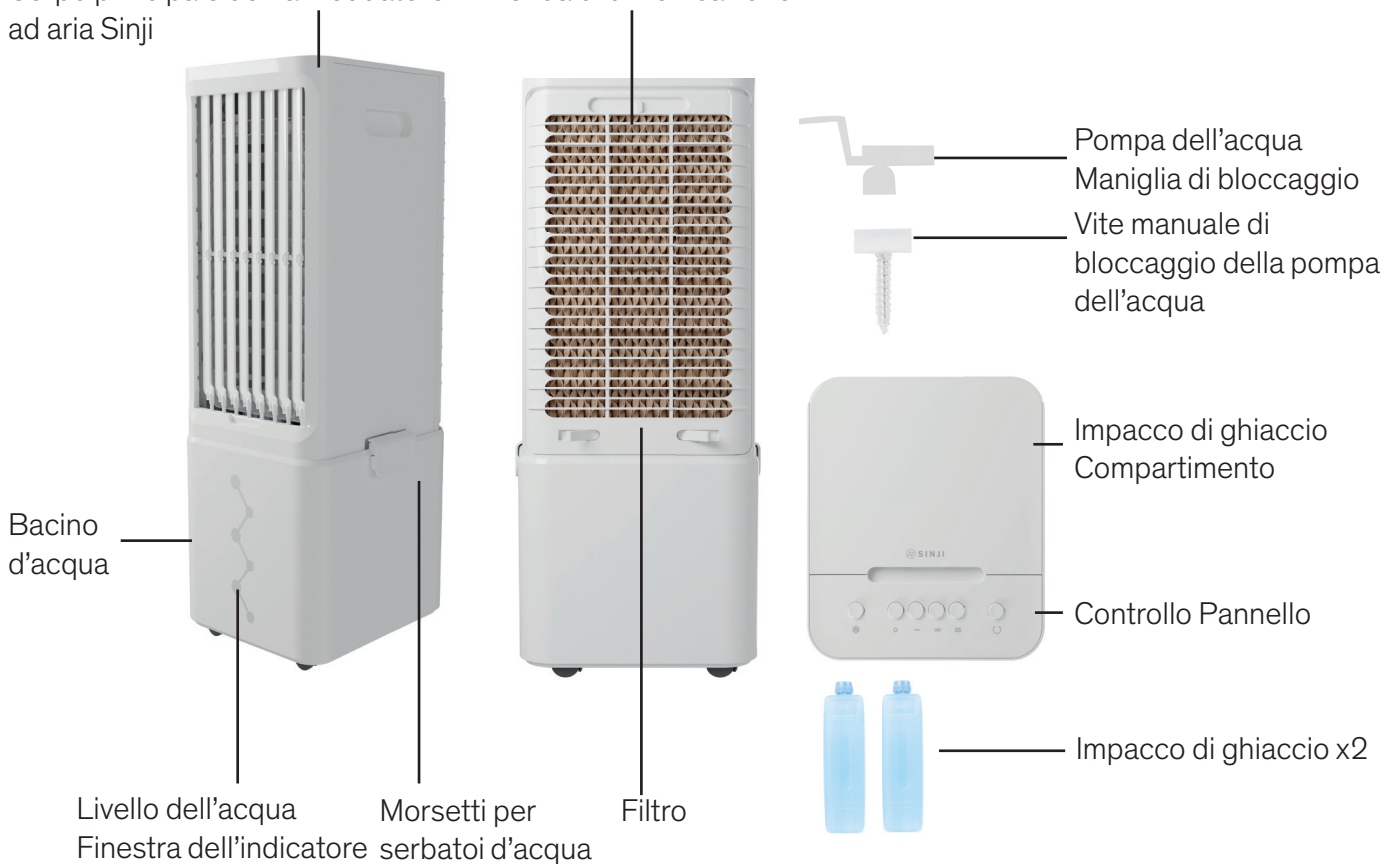
Sinji Aircooler raffredda l'aria aspirando l'aria calda dalla stanza e facendola passare attraverso una tenda di umidificazione. L'acqua contenuta nel filtro evapora e raffredda l'aria calda. Questo processo consuma meno elettricità dei condizionatori d'aria e non utilizza liquidi refrigeranti chimici che possono danneggiare l'ambiente. Il Sinji Aircooler viene fornito anche con due pacchetti di ghiaccio, che si possono utilizzare uno dopo l'altro per raffreddare ulteriormente l'aria. La presenza di due pacchetti di ghiaccio consente di tenerne sempre uno nel freezer mentre l'altro è in uso.

## CONTENUTI

1. Corpo principale del raffreddatore ad aria Sinji
2. Bacino idrico
3. Impacco di ghiaccio x2
4. Pompa dell'acqua preinstallata
5. Maniglia di bloccaggio della pompa dell'acqua
6. Vite manuale di bloccaggio della pompa dell'acqua
7. Filtro
8. Tenda di umidificazione
9. Manuale d'uso

Corpo principale del raffreddatore ad aria Sinji

Tenda di umidificazione





## SPECIFICHE TECNICHE

<b>Modello</b>	<b>SIAC-0109</b>
Potenza	65W
Alimentazione	220-240V~, 50-60Hz
Lunghezza del cavo	1,80m
Velocità del ventilatore	300m <sup>3</sup> /h
Distanza effettiva	fino a 7 m
Gradi di rotazione dell'Aircooler	60°
Timer	Fino a 12 ore
Capacità del serbatoio dell'acqua	11 L
Livello di rumore	≤60dB
Materiale principale	Plastica
Dimensioni	218*258*610 mm
Peso (vuoto)	4,6 kg

## MANUALE UTENTE

1. Montaggio del raffreddatore ad aria Sinji
2. Istruzioni per l'uso
  - 2.1 Generale
  - 2.1 Riempimento
  - 2.3 Impacchi di ghiaccio
  - 2.4 Funzioni
3. Stoccaggio, pulizia e manutenzione
4. Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

### 1 . Montaggio del raffreddatore ad aria Sinji

*Nota: Il montaggio può essere facilitato dall'assistenza di un'altra persona.*

- 1.1 Posizionare l'Aircooler su una superficie morbida, come una scatola di cartone, un tappeto o un tappeto, per evitare di danneggiarlo.
- 1.2 Sollevare e far scorrere con cautela la base del serbatoio dell'acqua dal corpo principale dell'Aircooler. (Figura 1)



- 1.3 Far scorrere la pompa dell'acqua dal fondo del corpo principale dell'Aircooler. (Figura 2)  
(Per ora rimarrà appesa al fondo)

- 1.4 Prendere la maniglia di bloccaggio della pompa dell'acqua e la vite a mano. Inserire la vite a mano nella maniglia di bloccaggio e avvitare in posizione (in senso orario), accanto al vano della pompa dell'acqua. Come mostrato nelle figura 3. Non serrare ancora completamente.
- 1.5 Allineare la maniglia di bloccaggio come mostrato nella figura 3 e inserire la pompa dell'acqua nel l'apposito alloggiamento. Assicurarsi che la pompa sia orientata come illustrato nelle figura 4. Ciò richiede di tenere il corpo principale dell'Aircooler fino a quando non è possibile posizionarlo saldamente sul serbatoio dell'acqua.



*Nota: la pompa dell'acqua è collegata alla parte principale del corpo principale dell'Aircooler con un tubo e un cavo. Una volta bloccata la pompa nel suo alloggiamento, il movimento del corpo principale dell'Aircooler è limitato.*

- 1.6 Ruotare la maniglia di bloccaggio sulla pompa dell'acqua e serrare la vite a mano. Come mostrato nelle figura 5.
- 1.7 Riempire con acqua (vedi capitolo 2.2 Riempimento).
- 1.8 Riposizionare il corpo principale dell'Aircooler sul serbatoio dell'acqua. Assicurarsi che i tubi e la pompa dell'acqua siano all'interno del serbatoio dell'acqua e che non vi sia alcuno schiacciamento tra il corpo principale e il serbatoio dell'acqua dell'Aircooler. Spingere verso il basso i morsetti del serbatoio dell'acqua per bloccare le parti insieme. (Figure 6 e 7)



## 2. Istruzioni per il funzionamento

### 2.1 Generalità

Srotolare completamente il cavo di alimentazione e collegare l’Aircooler direttamente a una presa di corrente CA da 220-240 Volt con messa a terra. Assicurarsi che la spina sia ben salda. Se la spina è allentata, può surriscaldarsi e danneggiarsi. La spina e il cavo di alimentazione possono risultare caldi durante il normale utilizzo.

### 2.2 Riempimento

**Attenzione: Scollegare sempre l’Aircooler Sinji prima di riempirlo!**

**Attenzione: Non riempire oltre l’indicatore del livello dell’acqua “Max”.**

**Attenzione: Il livello dell’acqua non deve scendere sotto l’indicatore di livello “Min”, a meno che il Sinji Aircooler non sia spento.**

Sollevarlo il coperchio dello scomparto Ice Pack. Utilizzare un contenitore d’acqua separato per riempire lentamente il serbatoio dell’acqua. Non riempire troppo velocemente o far traboccare il serbatoio, per non danneggiare i componenti elettrici. La finestrella anteriore del serbatoio dell’acqua indica il livello dell’acqua.



### 2.3 Impacchi di ghiaccio

Gli Ice Pack aiutano a raffreddare l’acqua nel Sinji Aircooler per raffreddare più efficacemente l’aria, ma non sono necessari per il funzionamento del Sinji Aircooler.







Mettere gli Ice Pack nel congelatore per almeno 4 ore. Una volta congelati gli Ice Pack, è possibile inserirne uno nell’apposito scomparto sotto il coperchio nella parte superiore dell’Aircooler. Posizionarlo nella fessura mostrata nell’immagine sottostante. Il secondo Ice Pack può essere utilizzato per sostituire il primo quando si è scongelato. In questo modo è possibile garantire un raffreddamento costante durante tutta la giornata.



## 2.4 Funzioni



### Descrizione della funzione

Pulsante di spegnimento: Quando viene premuto, spegne solo la ventola, non le altre funzioni. Premendo questo pulsante si solleva il pulsante di velocità del ventilatore attualmente attivo.	
Pulsante della velocità della ventola: Basso	
Pulsante della velocità della ventola: Medio	
Pulsante della velocità della ventola: Alto	
Pulsante della modalità di raffreddamento attivo: Premere verso il basso = On Premuto di nuovo (Pops up) = Off	
Pulsante della modalità swing: Premere verso il basso = On Premuto di nuovo (appare) = Off	

**Attenzione:** Non utilizzare la modalità di raffreddamento attivo quando il serbatoio dell'acqua non è sufficiente. Ciò danneggia la pompa dell'acqua.



**Attenzione:** Non attivare la funzione di raffreddamento se il livello dell'acqua nel serbatoio è troppo basso o se non c'è acqua.

### 3. STOCCAGGIO, PULIZIA E MANUTENZIONE

*Nota: si consiglia di pulire l'Aircooler, compresa la cortina di umidificazione, regolarmente a seconda dell'uso e della qualità dell'acqua e dell'aria.*

1. Spegnerne tutte le funzioni e scollegare il Sinji Aircooler prima di pulirlo.
2. Rimuovere gli impacchi di ghiaccio (se utilizzati).



3. Rimuovere il filtro dell'aria e la tendina di umidificazione.



4. Sollevare i morsetti del serbatoio dell'acqua e togliere con cautela la parte principale dell'Aircooler Sinji. Allentare la vite a mano e ruotare la maniglia di bloccaggio della pompa dell'acqua per rimuovere completamente il corpo principale dell'Aircooler. Assicurarsi che la pompa dell'acqua non si impigli in nulla.
5. Svuotare il serbatoio dell'acqua dal lavello della cucina (o da un altro dispositivo simile).
6. Pulire il serbatoio dell'acqua, gli Ice Pack, il vano Ice Pack e l'esterno dell'Aircooler Sinji con acqua, un panno morbido e un detergente delicato. Asciugare poi con un panno morbido.
7. Pulire il filtro dell'aria con una spazzola morbida, acqua pulita e un detergente delicato. Lasciare asciugare all'aria.
8. Pulire la tendina di umidificazione con acqua pulita. Fare molta attenzione a non danneggiare la tenda. Lasciarla asciugare all'aria.
9. Una volta che tutto è asciutto, è possibile riassemblare o reimpacchettare nell'imballaggio originale per la conservazione. Non rimontate il tutto prima che sia asciutto. Questo per evitare danni.

### 4. SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



In conformità alle direttive europee applicabili a questo prodotto.



Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana dovuti a uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Il prodotto potrà essere riciclato in modo sicuro per l'ambiente.

## VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

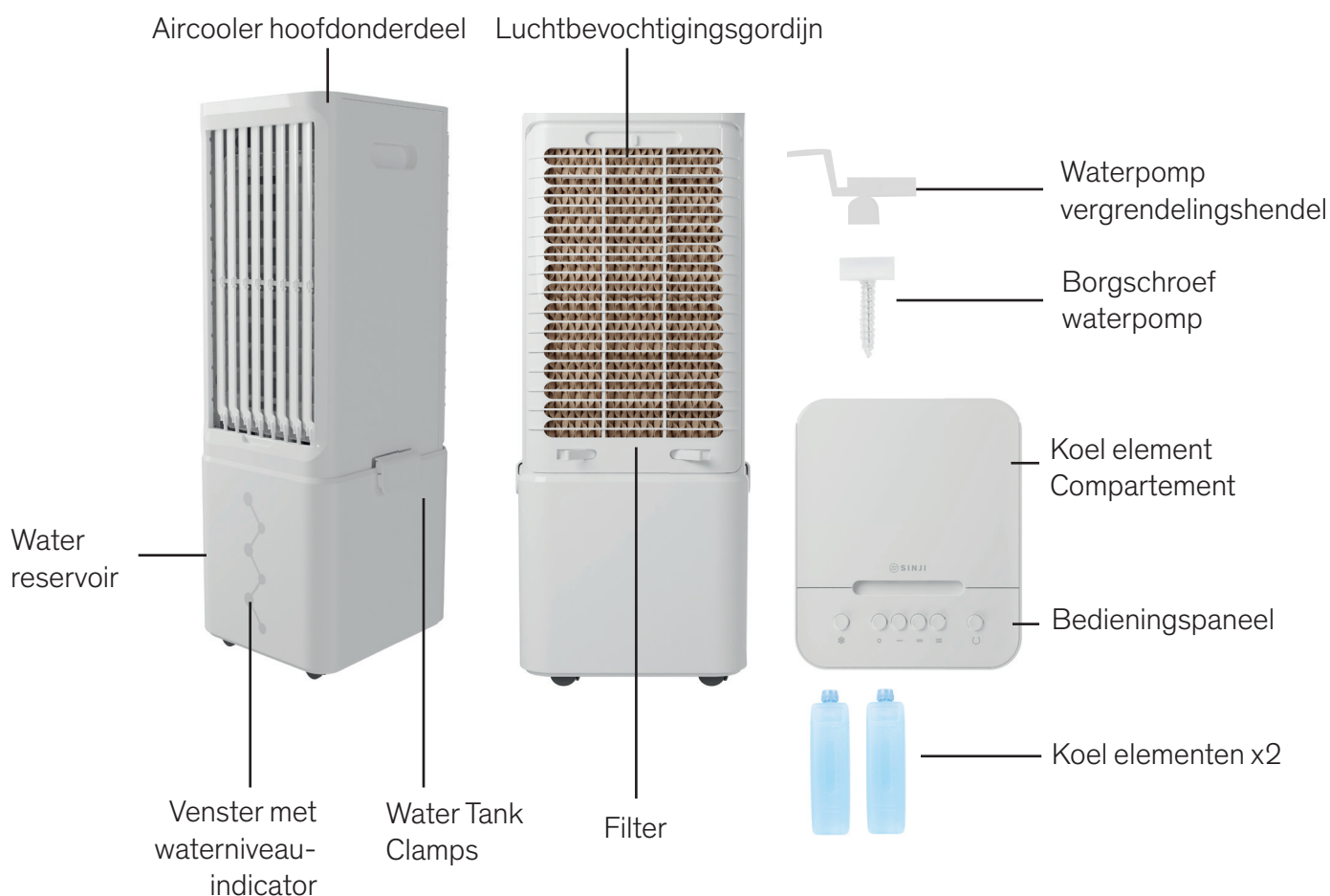
- Houd de luchtinlaat van de Aircooler uit de buurt van muren, gordijnen of andere voorwerpen die de luchtstroom kunnen blokkeren en de efficiëntie ervan kunnen verminderen. Bedek de luchtinlaat niet.
- Voordat u de Aircooler voor het eerst gebruikt, moet u ervoor zorgen dat uw stroomvoorziening overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat aangegeven (220-240V~, 50-60Hz).
- Controleer voor gebruik het netsnoer en de stekker op beschadigingen. Verdraai of draai de stekker niet, want dat kan een slecht aansluiting veroorzaken.
- Als de Aircooler beschadigd is, gebruik hem dan niet meer en laat hem repareren door een erkende specialist.
- Bedek de luchtuitlaat niet.
- Richt de Aircooler niet op het stopcontact.
- Gebruik een stopcontact dat geschikt is voor minstens 10A.
- Steek uw hand of iets anders niet in de ventilator.
- Kinderen van 8 jaar en ouder en personen met fysieke, zintuigelijke of mentale beperkingen kunnen het apparaat gebruiken indien ze in de gaten gehouden worden of instructies hebben gekregen over veilig gebruik en zich bewust zijn van mogelijke gevaren. Laat kinderen niet met de Aircooler spelen of schoonmaak- en onderhoudstaken uitvoeren.
- Schakel de stroom uit voordat u de Aircooler loskoppelt. Trek niet aan het netsnoer om kortsluiting, brand of elektrische schokken te voorkomen. Trek aan de stekker als u hem uit het stopcontact haalt.
- Haal de stekker van de Aircooler niet met natte handen uit het stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
- Wanneer de Aircooler gedurende langere tijd niet in gebruik is, haal dan de stekker uit het stopcontact.
- Plaats de Aircooler op een vlakke en stabiele ondergrond wanneer hij in gebruik is.
- Gebruik de Aircooler niet buiten of in de buurt van waterbronnen zoals een bad, douch of zwembad.
- Zorg ervoor dat het niveau van het waterreservoir tussen de markeringen "Min" en "Max" staat wanneer u de koelfunctie (luchtbevochtiging) gebruikt.
- Vermijd na het vullen van het waterreservoir het kantelen en/of stoten van de Aircooler bij het verplaatsen ervan.
- Plaats geen voorwerpen bovenop de Aircooler.

## BESCHRIJVING

De Sinji Aircooler koelt de lucht door warme lucht uit de ruimte aan te zuigen en door een luchtbevochtigingsgordijn te leiden. Het water in het filter verdampt en koelt de warme lucht af. Dit proces gebruikt minder elektriciteit dan airconditioners en gebruikt geen chemische koelvloeistoffen die het milieu kunnen schaden. De Sinji Aircooler wordt ook geleverd met twee Koelelementen, die je achter elkaar kunt gebruiken om de lucht nog meer af te koelen. Omdat je er twee hebt, is het mogelijk om er altijd één in de vriezer te houden terwijl de andere in gebruik is.

## CONTENTS

1. Sinji Aircooler hoofdonderdeel
2. Waterreservoir
3. Koelelement x2
4. Vooraf geïnstalleerde waterpomp
5. Waterpomp vergrendelingshendel
6. Borgschroef waterpomp
7. Filter
8. Luchtbevochtigingsgordijn
9. Gebruikershandleiding



## TECHNISCHE SPECIFICATIES

<b>Model</b>	<b>SIAC-0109</b>
Vermogen	65W
Stroomvoorziening	220-240V~, 50-60Hz
Lengte kabel	1,80m
Ventilator snelheid	300m /h3
Effectieve afstand	tot 7m
Maximale hoekverdraaiing van de Aircooler	60°
Timer	Tot 12 uur
Capaciteit waterreservoir	11 L
Geluidsniveau	≤60dB
Hoofdmateriaal	Kunststof
Afmetingen	218*258*610mm
Gewicht (leeg)	4,6kg

## USER MANUAL

1. Assembleren van de Sinji Aircooler
2. Bedieningsinstructies
  - 2.1. Algemeen
  - 2.2. Vullen
  - 2.3. Koelelementen
  - 2.4. Functies
3. Opslag, schoonmaak en onderhoud
4. Afvoeren van elektrische en elektronische apparatuur

### 1. Montage van de Sinji Aircooler

*Opmerking: Het in elkaar zetten van de Aircooler is makkelijker met twee personen.*

- 1.1 Plaats de Aircooler op een zachte ondergrond, zoals een kartonnen doos, vloerbedekking of een tapijt, om beschadiging te voorkomen.
- 1.2 Til het waterreservoir voorzichtig op en schuif het van de Aircooler (Afbeelding 1)



- 1.3 Schuif de waterpomp uit de bodem van de Aircooler. (Hij hangt nu aan de onderkant.) (Afbeelding 2)



- 1.4 Neem de vergrendelingshendel van de waterpomp en de borgschroef. Steek de borgschroef in de vergrendelingshendel en schroef ze vast (met de klok mee), naast de waterpompsleuf. Zoals getoond in Afb. 1 & 2. Nog niet helemaal vastdraaien.
- 1.5 Lijn de vergrendelingshendel uit zoals getoond in afbeelding 3 en plaats de waterpomp in de waterpompbak. Zorg ervoor dat de pomp georiënteerd is zoals aangegeven in Afb. 3 & 4. Hiervoor moet je het hoofdonderdeel van de Aircooler vasthouden, totdat je deze stevig op de watertank kunt plaatsen.



*Opmerking: De waterpomp is met een buis en een kabel verbonden met het hoofdonderdeel van de Aircooler. Zodra de pomp in zijn sleuf is vergrendeld, is de beweging van het hoofdgedeelte van de Aircooler beperkt.*

- 1.6 Draai de vergrendelingshendel over de waterpomp en draai de borgschroef vast. Zoals getoond in afb. 2 & 4.
- 1.7 Vullen met water (zie 2. Bedieningsinstructies: 2.2 Vullen)
- 1.8 Plaats het hoofdonderdeel van de Aircooler terug op het waterreservoir. Zorg ervoor dat de slangen en de waterpomp in de watertank zitten, en dat er niets klem zit tussen het hoofdonderdeel en het waterreservoir van de Aircooler. Duw de klemmen van de watertank naar beneden om de delen te vergrendelen. (afbeelding 6&7)



## 2. Bedieningsinstructies

### 2.1 Algemeen

Rol het netsnoer volledig af en steek de stekker van de Aircooler rechtstreeks in een 220-240 Volt geaard stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker goed aansluit. Een losse pasvorm kan oververhitting veroorzaken en de stekker beschadigen. De stekker en het netsnoer kunnen bij normaal gebruik warm aanvoelen.

### 2.2 Vullen

**Waarschuwing: Haal altijd de stekker van de Sinji Aircooler uit het stopcontact voordat u gaat vullen!**

**Waarschuwing: Niet vullen boven de "Max" waterniveau-indicator.**

**Waarschuwing: Het waterniveau mag niet onder de "Min" waterniveau indicator komen, tenzij de Sinji Aircooler is uitgeschakeld.**

Til het deksel van het Ice Pack compartiment op. Gebruik bijvoorbeeld een gieter om het waterreservoir langzaam te vullen. Niet te snel vullen of laten overlopen, dit zal de elektrische componenten beschadigen. Het venster aan de voorkant van het waterreservoir toont het waterniveau.



### 2.3 Koelelementen

De Koelelementen helpen het water in de Sinji Aircooler te koelen om vervolgens de lucht effectiever te koelen, maar ze zijn niet noodzakelijk voor de werking van de Sinji Aircooler.







Leg de koelelementen minstens 4 uur in de vriezer. Zodra de Koelelementen bevroren zijn, kunt u er een in het koelelementen-compartiment onder het deksel aan de bovenkant van de Aircooler plaatsen. Plaats het in de ruimte aangegeven in de afbeelding. Het tweede koelelement kan worden gebruikt om de eerste te vervangen wanneer deze is ontdooid. Op deze manier kan je de hele dag door voor constante koeling zorgen.



## 2.4 Functies



### Functiebeschrijving

Uitknop: Wanneer deze wordt ingedrukt, wordt alleen de ventilator uitgeschakeld, niet de andere functies. Als u op deze toets drukt, springt de knop van de momenteel actieve ventilatorsnelheid omhoog.	
Knop voor ventilatorsnelheid: Laag	
Knop voor ventilatorsnelheid: Middel	
Knop voor ventilatorsnelheid: Hoog	
Knop voor actieve koeling: Indrukken = aan Nogmaals indrukken (Springt omhoog) = Uit	
Zwaaimodus knop: Indrukken = aan Nogmaals indrukken (Springt omhoog) = Uit	

**Waarschuwing:** Gebruik de actieve koelstand niet als er niet genoeg water in het waterreservoir zit. Dit kan anders de waterpomp beschadigen.



**Let op:** Zet de cool-functie niet aan als het waterniveau van de watertank te laag is, of als er geen water in zit.

### 3. OPSLAG, REINIGING EN ONDERHOUD

Opmerking: Wij raden u aan de Aircooler, inclusief het luchtbevochtigersgordijn, regelmatig te reinigen afhankelijk van het gebruik en de kwaliteit van het water en de lucht.

1. Schakel alle functies uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u de Sinji Aircooler reinigt.
2. Verwijder de koelelementen (indien gebruikt).



3. Verwijder het luchtfilter en het luchtbevochtigersgordijn.



4. Til de klemmen van de watertank op en verwijder voorzichtig het hoofdonderdeel van de Sinji Aircooler. Draai de borgschroef los en draai de vergrendelingshendel van de waterpomp uit de weg om het hoofdonderdeel van de Aircooler volledig te verwijderen. Zorg ervoor dat de waterpomp nergens aan blijft haken.
5. Leeg de watertank bij een gootsteen (of iets dergelijks).
6. Maak de watertank, de Koelelementen, het Koelelementen compartiment en de buitenkant van de Sinji Aircooler schoon met water, een zachte doek en een mild schoonmaakmiddel. Droog ze daarna af met een zachte doek.
7. Reinig het luchtfilter met een zachte borstel, schoon water en een mild schoonmaakmiddel. Laat het aan de lucht drogen.
8. Maak het luchtbevochtigersgordijn schoon met schoon water. Wees extra voorzichtig om het gordijn niet te beschadigen. Laat het aan de lucht drogen.
9. Zodra alles droog is, kunt u het weer in elkaar zetten of opnieuw inpakken in de originele verpakking voor opslag. NIET opnieuw in elkaar zetten voordat alles droog is. Dit om schade te voorkomen.

### 4. VERWIJDERING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



In overeenstemming met de Europese richtlijnen die op dit product van toepassing zijn.



Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u het op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van grondstoffen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, maakt u gebruik van de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product innemen voor een milieuveilige recycling.

## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

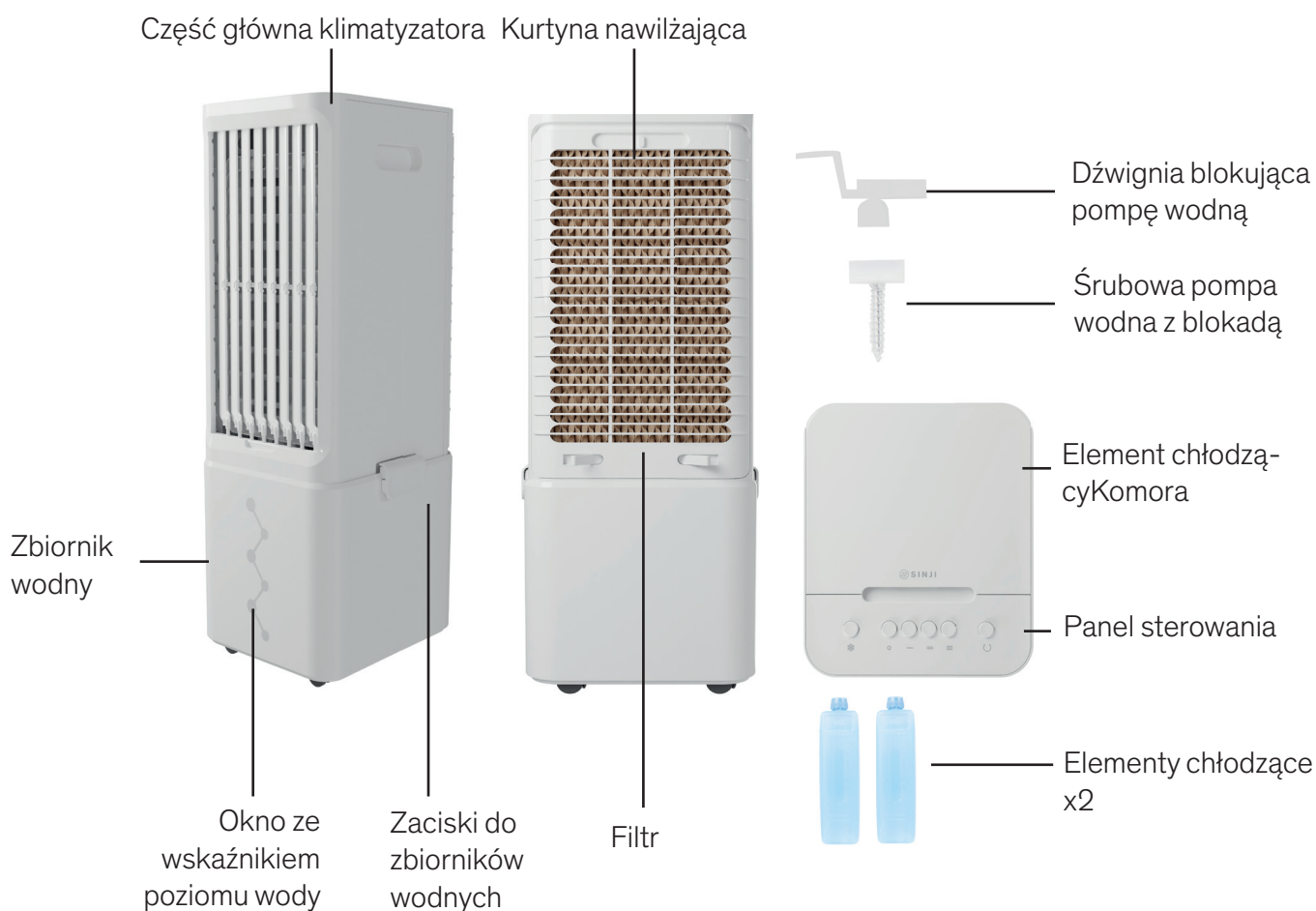
- Należy trzymać wlot powietrza z dala od ścian, zasłon lub innych przedmiotów, które mogłyby zablokować przepływ powietrza i zmniejszyć jego efektywność. Nie zakrywaj wlotu powietrza.
- Przed pierwszym użyciem urządzenia upewnij się że zasilanie elektryczne jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (220-240V~, 50-60Hz).
- Przed użyciem sprawdź czy przewód zasilający i wtyczka nie są uszkodzone . Nie należy skręcać lub obracać wtyczki, ponieważ może to spowodować słaby kontakt.
- Jeśli Aircooler został uszkodzony, należy zaprzestać jego używania i zlecić naprawę certyfikowanemu specjalistom.
- Nie zakrywać wylotu powietrza
- Chłodnica powietrza powinna być skierowana z dala od gniazdka elektrycznego.
- Używaj gniazdka elektrycznego o natężeniu co najmniej 10A.
- Nie wkładać ręki ani niczego innego do wentylatora.  
Dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby z ograniczeniami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi mogą korzystać z urządzenia, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane o bezpiecznym użytkowaniu i świadome potencjalnych zagrożeń. Nie pozwalaj dzieciom bawić się schładzaczem powietrza ani wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
- Wyłączyć zasilanie przed odłączeniem urządzenia . Nie ciągnąć za przewód zasilający aby uniknąć zwarcia , pożaru lub porażenia prądem . Przy odłączaniu urządzenia należy pociągnąć za wtyczkę .  
Nie odłączaj urządzenia mokrymi rękami aby uniknąć porażenia prądem .
- Gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu należy odłączyć je od zasilania .
- Umieścić urządzenie na równej i stabilnej powierzchni .
- Nie używać urządzenia na zewnątrz lub w pobliżu źródeł wody takich jak wanny, prysznice czy baseny.
- Upewnij się, że poziom wody w zbiorniku znajduje się pomiędzy znakami "Min" i "Max" podczas używania funkcji chłodzenia (nawilżania).
- Po napełnieniu zbiornika wodą należy unikać przechylania i/lub uderzania schładzacza powietrza podczas jego przenoszenia .
- Nie umieszczaj przedmiotów na urządzeniu.

## OPIS

Sinji Aircooler schładza powietrze, pobierając gorące powietrze z pomieszczenia i przepuszczając je przez Kurtynę Nawilżającą. Woda w filtrze odparowuje i schładza gorące powietrze. Proces ten zużywa mniej energii elektrycznej niż klimatyzatory i nie wykorzystuje chemicznych płynów chłodzących, które mogą szkodzić środowisku. Sinji Aircooler posiada również dwa pakiety lodu, których możesz użyć jeden po drugim, aby jeszcze bardziej schłodzić powietrze. Posiadanie dwóch sprawia, że zawsze można trzymać jeden w zamrażarce, podczas gdy drugi jest w użyciu.

## SPIS TREŚCI

1. Korpus główny chłodnicy powietrza Sinji
2. Zbiornik wody
3. Pakiet lodowy x2
4. Preinstalowana pompa wody
5. Uchwyt blokujący pompę wodną
6. Ręczna śruba blokująca pompę wody
7. Filtr
8. Kurtyna nawilżająca
9. Podręcznik użytkownika



## DANE TECHNICZNE

<b>Model</b>	<b>SIAC-0109</b>
Moc	65W
Zasilanie	220-240V~, 50-60Hz
Długość kabla	1,80m
Prędkość wentylatora	300m <sup>3</sup> /h
Efektywna odległość	do 7m
Stopnie obrotu chłodnicy powietrza	60°
Timer	do 12h
Pojemność zbiornika na wodę	11 L
Poziom hałasu	≤60dB
Główny materiał	Plastik
Wymiary	218*258*610mm
Waga (pusta)	4,6kg

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Montaż chłodnicy powietrza Sinji
2. Instrukcja obsługi
  - 2.1. Ogólne
  - 2.2. Napełnianie
  - 2.3. Pakowanie lodu
  - 2.4. Funkcje
3. Przechowywanie, czyszczenie i konserwacja
4. Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych

### 1. Montaż chłodnicy powietrza Sinji

*Uwaga: Montaż może być łatwiejszy przy pomocy drugiej osoby.*

- 1.1 Umieść Aircooler na miękkiej powierzchni, takiej jak karton, dywan lub dywanik, aby uniknąć jego uszkodzenia.
- 1.2 Ostrożnie podnieś i przesuń podstawę zbiornika wody z korpusu głównego Aircoolera.



- 1.3 Wysuń pompę wody z dolnej części korpusu głównego Aircoolera. (Na razie będzie wisiąca na dole)

- 1.4 Weź uchwyt blokujący pompę wody oraz śrubę ręczną. Włóż śrubę ręczną w uchwyt blokujący i wkręć je na miejsce (zgodnie z ruchem wskazówek zegara), obok wnęki pompy wodnej. Jak pokazano na rys. 1 i 2. Nie dokręcać jeszcze do końca.
- 1.5 Ustawić uchwyt blokujący jak pokazano na rys. 3 i umieścić pompę wodną we wnęcie pompy wodnej. Upewnić się, że pompa jest ustawiona w sposób pokazany na rys. 3 i 4. Wymaga to przytrzymania głównego korpusu Aircoolera do momentu bezpiecznego ustawienia go na zbiorniku wody.



*Uwaga: Pompa wodna jest połączona z główną częścią korpusu głównego Aircoolera za pomocą rurki i kabla. Po zablokowaniu pompy w jej wnęcie ruch korpusu głównego Aircoolera jest ograniczony.*

- 1.6 Obrócić uchwyt blokujący nad pompą wody i dokręcić śrubę ręczną. Jak pokazano na rys. 2 i 4.
- 1.7 Napełnij wodą (patrz 3. Instrukcja obsługi: 2. Napełnianie)
- 1.8 Umieść korpus Aircoolera z powrotem na zbiorniku wody. Upewnij się, że rurki i pompa wodna znajdują się wewnątrz zbiornika wody i nic nie jest ściśnięte pomiędzy korpusem głównym a zbiornikiem wody Aircooler. Wciśnij w dół zaciski zbiornika wodnego, aby zablokować części razem.





## 2. Instrukcja obsługi

### 2.1 Ogólne

Całkowicie rozwinąć przewód zasilający i podłączyć Aircooler bezpośrednio do uziemionego gniazdka ściennego 220-240 Volt. Upewnij się, że wtyczka jest dokładnie dopasowana. Luźne dopasowanie może spowodować przegrzanie i uszkodzenie wtyczki. Podczas normalnego użytkowania wtyczka i przewód zasilający mogą być ciepłe.

### 2.2 Napełnianie

**Ostrzeżenie: Przed napełnieniem należy zawsze odłączyć urządzenie Sinji Aircooler!**

**Ostrzeżenie: Nie napełniać powyżej wskaźnika poziomu wody "Max".**

**Ostrzeżenie: Poziom wody nie powinien spaść poniżej wskaźnika poziomu wody "Min", chyba że Sinji Aircooler jest wyłączony.**

Podnieś pokrywę komory zestawu Ice Pack. Użyj osobnego pojemnika na wodę, aby powoli napełnić zbiornik wody. Nie napełniaj go zbyt szybko ani nie pozwól, aby się przelał, ponieważ spowoduje to uszkodzenie elementów elektrycznych. Przednie okienko zbiornika na wodę pokazuje poziom wody.



### 2.3 Pakiety lodowe

Okłady lodowe pomagają schłodzić wodę w Sinji Aircooler, aby skuteczniej chłodzić powietrze, ale nie są potrzebne do działania Sinji Aircooler.







Umieścić kostki lodu w zamrażarce na co najmniej 4 godziny. Po zamrożeniu Ice Packs, można umieścić jeden w Ice Pack Compartment pod pokrywą w górnej części Aircooler. Umieść go w szczelinie wskazanej na Rys. Drugi Ice Pack może być użyty do zastąpienia pierwszego, gdy zostanie rozmrożony. W ten sposób można zapewnić stałe chłodzenie przez cały dzień.



## 2.4 Funkcje



## Opis funkcji

Przycisk wyłączenia: Po naciśnięciu wyłącza tylko wentylator, a nie inne funkcje. Naciśnięcie tego przycisku spowoduje podniesienie aktualnie aktywnego przycisku prędkości wentylatora.	
Przycisk prędkości wentylatora: Niska	
Przycisk prędkości wentylatora: Medium	
Przycisk prędkości wentylatora: Wysoka	
Przycisk aktywnego trybu chłodzenia: Wciśnięty w dół = On (Wł.) Ponowne naciśnięcie (wyskakuje) = Wyłączone	
Przycisk trybu Swing: Wciśnięty w dół = On Ponowne naciśnięcie (wyskakuje) = Wył.	

**Ostrzeżenie:** Nie należy używać trybu Active Cooling, gdy w zbiorniku wody jest za mało wody. Spowoduje to uszkodzenie pompy wodnej.



**Ostrzeżenie:** Nie włączaj funkcji chłodzenia, jeśli poziom wody w zbiorniku na wodę jest zbyt niski lub jeśli nie ma w nim wody.

### 3. PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

*Uwaga: Zalecamy regularne czyszczenie Aircoolera, w tym kurtyny nawilżającej, w zależności od użytkowania oraz jakości wody i powietrza.*

1. Wyłączyć wszystkie funkcje i odłączyć urządzenie Sinji Aircooler przed jego czyszczeniem.
2. Wyjmij opakowania na lód (jeśli są używane).



3. Zdjąć filtr powietrza i kurtynę nawilżającą.



4. Podnieś zaciski zbiornika wody i ostrożnie zdejmij główną część Sinji Aircooler. Poluzuj śrubę ręczną i obróć uchwyt blokujący pompę wodną na zewnątrz, aby w pełni zdjąć główny korpus Aircoolera. Upewnij się, że pompa wody nie zaczepi się o nic.
5. Opróżnij zbiornik wody przy zlewie kuchennym (lub podobnym).
6. Wyczyść zbiornik wody, Ice Packs, komorę Ice Packs i zewnętrzną stronę Sinji Aircooler za pomocą wody, miękkiej szmatki i łagodnego środka czyszczącego. Po zakończeniu osusz je miękką szmatką.
7. Wyczyść filtr powietrza za pomocą miękkiej szczotki, czystej wody i łagodnego środka czyszczącego. Pozwól mu wyschnąć na powietrzu.
8. Wyczyść kurtynę nawilżającą czystą wodą. Zachować szczególną ostrożność, aby nie uszkodzić kurtyny. Pozostawić do wyschnięcia na powietrzu.
9. Gdy wszystko jest suche, można ponownie złożyć urządzenie lub zapakować je do oryginalnego opakowania w celu przechowywania. NIE składaj ponownie kurtyny zanim wszystko nie wyschnie. Ma to na celu uniknięcie uszkodzeń.

#### UTYLIZACJA URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Zgodnie z dyrektywami europejskimi obowiązującymi dla tego produktu.



To oznaczenie wskazuje, że ten produkt nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi na terenie UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je odpowiedzialnemu recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materiałowych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy skorzystać z systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Mogą oni przyjąć ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.



**SINJI**

© 2023, Sinji. All rights reserved.  
[www.sinjiproducts.com](http://www.sinjiproducts.com)  
Made in China